

No. 7310. VIENNA CONVENTION ON  
DIPLOMATIC RELATIONS. DONE  
AT VIENNA ON 18 APRIL 1961<sup>1</sup>

N° 7310. CONVENTION DE VIENNE  
SUR LES RELATIONS DIPLOMA-  
TIQUES. FAITE À VIENNE LE  
18 AVRIL 1961<sup>1</sup>

OBJECTION to a reservation in respect of  
article 36 (1) made by the Syrian Arab  
Republic<sup>2</sup>

*Notification received on:*

11 July 1979

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

OBJECTION à la réserve à l'égard du para-  
graphe 1 de l'article 36, formulée par la  
République arabe syrienne<sup>2</sup>

*Notification reçue le :*

11 juillet 1979

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

[GERMAN TEXT — TEXTE ALLEMAND]

„Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland betrachtet den Vorbehalt der Arabischen Republik Syrien zu Artikel 36 Absatz 1 des Wiener Übereinkommens vom 18. April 1961 über diplomatische Beziehungen nicht als rechtsgültig. Diese Erklärung ist nicht so auszulegen, als verhindere sie das Inkrafttreten des Übereinkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Arabischen Republik Syrien.“

[TRANSLATION]

The Government of the Federal Republic of Germany does not regard as valid the reservation made by the Syrian Arab Republic in respect of article 36, paragraph 1, of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961. This declaration should not be interpreted as preventing the entry into force of the Convention as between the Federal Republic of Germany and the Syrian Arab Republic.

*Registered ex officio on 11 July 1979.*

[TRADUCTION]

Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne ne reconnaît pas comme valable la réserve au paragraphe 1 de l'article 36 de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques en date du 18 avril 1961 formulée par la République arabe syrienne. La présente déclaration ne saurait être interprétée comme empêchant l'entrée en vigueur de ladite Convention entre la République fédérale d'Allemagne et la République arabe syrienne.

*Enregistré d'office le 11 juillet 1979.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 500, p. 95; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 7 to 12, as well as annex A in volumes 808, 823, 825, 826, 832, 836, 843, 848, 850, 851, 856, 861, 865, 866, 871, 891, 905, 939, 940, 942, 943, 949, 950, 958, 973, 982, 985, 987, 988, 1021, 1028, 1031, 1032, 1033, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1043, 1051, 1053, 1055, 1056, 1057, 1058, 1060, 1061, 1066, 1074, 1078, 1088, 1090, 1092, 1098, 1102, 1110, 1130, 1137 and 1139.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1139, No. A-7310.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 500, p. 95; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n° 7 à 12, ainsi que dans l'annexe A des volumes 808, 823, 825, 826, 832, 836, 843, 848, 850, 851, 856, 861, 865, 866, 871, 891, 905, 939, 940, 942, 943, 949, 950, 958, 973, 982, 985, 987, 988, 1021, 1028, 1031, 1032, 1033, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1043, 1051, 1053, 1055, 1056, 1057, 1058, 1060, 1061, 1066, 1074, 1078, 1088, 1090, 1092, 1098, 1102, 1110, 1130, 1137 et 1139.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1139, n° A-7310.